





借 INFORMATION STATION

Information Station-Truly Outstanding Friendly Service

"Excuse me, where can we taste great food?" "Excuse me, what are the specialty products of this region?" If you have any question during your journey in Taiwan, come to the Information Station and say "Excuse me~"You may be pleasantly surprised!

In order to help independent travelers have their question answered via friendly, Taiwanese-style service, the Taiwan Tourism Bureau has collaborates with friendly stores and service providers throughout Taiwan to establish "Information Stations" that help visitors in Taiwan.

You can spot an "Information Station" by its yellow, round"Information Station"sign with black letters.Besides wall maps and friendly travel information services, the station also has a Wi-Fi hotspots and QR codes that guide visitors to a variety of cloud-based travel services.

Information Stations add "local characteristics" and "hospitability" to your journey. The aim is to create moving experiences that will encourage visitors to come back time after time, so that they can continue to enjoy the beauty of Taiwan and the warm hospitality of her people.

Come on, don't be shy; everyone is invited to make inquiries at the "Information Station"!

24HR toll-free travel information hotline: 0800-011765

借問站 友善服務真正讚

「借問一下‧哪裡有好吃的?」、「借問一下‧這裡的特產是什麼?」。在旅行臺灣的旅途中有任何問題‧來到借問站輕鬆的「借問一下……」‧就會有讓人讚不絕口的驚喜!

為了以「歡喜相借問」的臺式熱情服務·協助自由行旅客解決疑難雜症·交通部觀光局特別與全臺友善店家與服務單位合作設立「借問站」·讓遊客輕鬆暢遊臺灣。

來到「借問站」的門口·您會看見黃底黑字的圓形「借問站」招牌·借問站裡除了有地圖資訊看板與友善的旅遊諮詢服務外·並設有WiFi熱點與QR code引導至雲端提供各項旅遊服務。

「借問站」讓您的旅遊過程融入了「在地」與「人情味」,就是想為旅人創造一遊再遊、一「遊」未盡的感動體驗,可看見臺灣之美,也感受熱情臺灣。請大家「免拍謝」,快去借問一下!。

24小時免付費旅遊諮詢服務熱線 (1) 0800-011765

人生地不熟•一問解千愁

New Information Stations-Enjoy friendly experiences



金明昌休閒農場

問邊地區旅遊諮詢服務

三芝遊客中心



Taipei City, New Taipei City, Keelung i-center Travel Service System				
觀音山遊客中心	新北市五股區凌雲路三段130號	02-22928888		

新北市三芝區埔坪里埔頭坑164-2號 | 02-86355143

raiper city, wew raiper city, keerding 1-center Traver Service System			
Keelung Visitor Information Center	No. 5-1, Gangxi Street, Ren'ai District, Keelung City	02-24287664	
Fulong Visitor Center	No.36, Xinglong St., Fulong Village, Gongliao Dist., New Taipei City	02-24991210	
Yehliu Visitor Center	No.167-1, Gangdong Rd., Wanli Dist., New Taipei City	02-24922016	
Jinshan Visitor Center (Yehliu Service Station)	No.171-2, Huanggang Rd., Jinshan Dist., New Taipei City	02-24988980	
Baisha Bay Visitor Center	No.33-6, Xiayuankeng , Demao Village, Shimen Dist., New Taipei City	02-86355100	
Sanzhi Visitor Center	No.164-2, Putoukeng, Pupin Village, Sanjhih Dist., New Taipei City	02-86355143	
Guanyinshan Visitor Center (Guanyinshan Service Station)	No.130, Sec. 3, Lingyun Rd., Wugu Dist., New Taipei City	02-22928888	

24小時免付費旅遊諮詢服務熱線 (() 0800-011765



借問站資訊



金明昌休閒農場

金明昌農場位於北二高瑪東系統大埔交流道下300公尺,連接 北北基一日生活圈。園內飼養台灣水鹿,環境衛生管理嚴謹, 連續多年榮獲「優良鹿場」評鑑。除了水鹿,另有蜜蜂養殖, 蜂箱遍及瑪陵山區,採收的蜂蜜純正天然,並於110年通過「 特色農業旅遊場域認證」。

園區開放遊客參觀,10人以上可預約導覽及農特產品DIY,亦 有種植柚子樹供遊客認養。透過農場主人介紹,了解水鹿習性、蜜蜂生態、體驗採果樂趣,是一處讓人享受田野生活、寓教 於樂的農場。

King Ming Chang Recreational Farm

King Ming Chang Recreational Farm is located 300 meters below the Dapu Interchange of the Madong System Interchange, which connects the ranch to the greater Taipei and Keelung metropolitan area. The ranch raises Formosan Sambar deer, with stringent environmental hygiene management. The ranch has been awarded

"Excellent Deer Farm" certification for many years. In addition to the Formosan Sambar deer, the ranch also engages in beekeeping, with beehives all over the Maling Mountains and the honey harvested is pure and natural. In 2021, the ranch was accredited as a "Specialty Agricultural Tourism Site". The park is open to visitors, and tours and DIY agricultural products can be booked for 10 people or more, and grapefruit trees are planted for adoption. Through the farm owner's introduction, you can learn about the habits of Formosan Sambar deer, the ecology of bees, and experience the fun of fruit picking. It is a farm paradise where people can experience a rustic life and learn while having fun.

台灣好行・台灣觀巴

台灣好行 輕鬆出遊好方式

「台灣好行(景點接駁公車)」服務將旅客從景點附近的臺鐵、 高鐵等交通場站接送至主要觀光景點,是想自行規劃行程又不想 開車或跟團的旅客,節能減碳與輕鬆出遊的好方式。

Taiwan Tourist Shuttle – The Easy Way to Travel

The "Taiwan Tourist Shuttle" is a bus service designed exclusively to help travelers, both local and foreign, get around Taiwan with the utmost convenience and economy. From Taiwan Railways train stations and High Speed Rail stations, the shuttle buses take travelers to nearby tourist attractions, covering all of the island's main scenic destinations. The Taiwan Tourist Shuttle is the easiest and most convenient way to travel for people who are without their own transportation and are not with a tour group. It not only allows them to plan their itineraries flexibly, but also resonates with the new tourism trend of energy conservation and carbon reduction.







台灣觀巴 深度體驗悠遊臺灣之美

「台灣觀巴」集合全臺灣各大景點,規劃多種精采套裝行程,悠遊臺灣特色風光、體驗在地文化,發現臺灣無限魅力!「台灣觀巴」可直接至飯店、機場及車站迎送旅客並提供全程交通、導覽解說、旅遊保險及低成行人數等貼心服務,讓您輕鬆體驗低碳小旅行。

Taiwan Tour Bus-In depth Appreciation of Taiwan's Splendors

The Taiwan Tour Bus covers major tourist destinations in Taiwan with a variety of dazzling travel itineraries, allowing you to travel the beautiful island of Formosa with ease and discover her infinite appeal! The Taiwan Tour Bus offers convenient, comfortable and friendly guided tours to a variety of top tourist destinations, with pick-up and drop-off at your hotel, airport, or rail station. Other thoughtful services such as travel insurance allow you to enjoy your sightseeing journey effortlessly and comfortably.









金明昌休閒農場

址:基隆市七堵區大華二路162-1號

話: 02-24563667

營業時間:週六~日09:00-17:00 週一~週五採預約入場

> 站: www.facebook.com/ profile.php?id=100064558755054

農場主人設計了一條「蜜蜂隧道」,走在棚架與綠色植 物構成的隧道內,可以透過多樣的解說看板快速認識蜜 蜂,並可從蜂箱中觀察蜜蜂採蜂及生態,並可現場試嚐 土蜂蜜、冬蜜等不同蜂蜜的滋味與香氣,讓大家都變身 為蜂蜜達人。

King Ming Chang Recreational Farm

Address: No. 36-1, Nuanding Rd., Nuannuan Dist.,

Keelung City Phone: 02-24563667 Hours: Sat~Sun 09:00-17:00

Mon~Fri Admission by appointment

Website: www.facebook.com/ profile.php?id=100064558755054

The owner of the ranch designed a "bee tunnel." Walking through the tunnel made of scaffolding and greenery, you can quickly learn about bees through various explanatory panels, observe bee harvesting and ecology from the beehives, and try the taste and aroma of different honeys such as local honey and winter honey on site, turning everyone into a honey expert.

Food / Accommodation / Places to go

)瑪陵農產品展售暨遊客服務中心 🔾 Maling Agricultural Products and

Tourist Service Center

- 基隆市七堵區大華三路42號 No.42, Dahua 3rd Rd., Qidu Dist., Keelung City
- (1) 02-24551795 (1) 09:00-17:00
- 休 週一,二 (MON,TUE)

2 翠谷橋壺穴 💿 Cuigu Bridge Potholes

基隆市七堵區大華二路194號「瑪陵派出所」附近 Nearby "Third Precinct of Keelung City Police Bureau", No. 194, Dahua 2nd Road, Qidu District, Keelung City

挾帶細沙的河水在不平整的河床及岩層間,歷經千年來的 侵蝕,而產生大大小小的『壺穴』,是大自然的傑作。

After millennia of erosion, fine sand in the uneven riverbed and between the rock strata keep flowing through, resulting in various "giant's kettle" of all sizes, a masterpiece of nature.

3 芳裕農場 ₩

Fangyu Farm

- 基隆市七堵區大成街51號 No.51, Dacheng St., Qidu Dist., Keelung City
- (a) 02-24563975 (b) 11:30-20:00
- 休 週二 TUE

三歌野味 😵

SanGeYeWei Family-style restaurant

- 基隆市七堵區大華二路94號 No.94, Dahua 2nd Rd., Qidu Dist., Keelung City
- (a) 02-24554881 (b) 10:00~21:00
- 休 不定休 Irregular Holidays



櫻花步道景觀台 💿 Cherry Blossom Trail and Observatory

min

金明昌休閒農場為出發地

10分鐘內車程推薦景點

King Ming Chang Recreational Farm is the starting point and these are the recommended attractions within 10 minutes by ca

國家新城 第一觀景台 💿 Guojia Xincheng - First Lookout

觀景台後除可以欣賞新山水庫美景,更是一處適 合賞花的步道,途中經過的鐘萼木生態公園每年4 月將開滿花,而1-3月期間還可以欣賞階梯兩側的 櫻花。

At the observatory, you can enjoy the beauty of the Xinshan Reservoir, as well as viewing flowers along the trail. The Bretschneidera Sinensis Ecological Park passing by on the way will be full of flowers in April every year, and you can also enjoy cherry blossoms on both sides of the stairs from January to March.

<mark>6</mark> 天極廚房 🔀

Tianii Kitchen

- 基隆市安樂區樂利二街62巷3號1樓 1F., No.3, Ln. 62, Leli 2nd St., Anle Dist., Keelung City
- □) 02-24333963
- ① 11:00-19:00 体週日、一(SUN,MON)

7 綠竹園山薯農場 🐬 🔀 Bamboo Yam Farm

- 基隆市七堵區自強路147-1號 No. 147-1, Ziqiang Rd., Qidu Dist., Keelung City
- (a) 02-24558518 (b) 11:00-22:00 (最後入園時間19:00)
- 休 週一 MON

8 全家福海鮮餐廳 🔉

Quanjiafu Seafood Restaurant

景點

美食

地點

- ♀ 基隆市七堵區俊賢路49號 No.49, Junxian Rd., Qidu Dist., Keelung City
- (a) 02-24555710 (b) 11:00-14:00, 17:00-20:00

₽ 停車場

火車站

通通泰式風味小吃 🔀

Tongtong Thai Restaurant

- 基隆市七堵區工建路120號 No.120, Gongjian Rd., Qidu Dist., Keelung City
- (a) 02-24513885
- (1) 11:30-14:00,17:00-20:00 体 週一 MON

10 七堵夜市 / 南興市場 🔾 Qidu Night Market / Qidu temples market

基隆市七堵區南興路 Nanxing Rd., Qidu Dist., Keelung City

七堵夜市及南興市場僅一街之隔,南興市場是七堵 最大的市場,白天市場七堵火車站正對面的小巷子 裡依稀可見熱鬧情境,這是七堵最大的市場「南興 市場」,在這你可以感受臺灣最傳統沸沸揚揚最熱 鬧的市集。夜晚,七堵夜市的道地美食絕對可以滿 足您的味蕾。

Qidu Night Market and Nanxing Market are just a street away from one another. Nanxing Market is the largest daytime market in Qidu.

You can see the lively scene in the small alley just across Qidu Station. "Nanxing Market" is the largest market in Qidu, where you can experience the most traditional and bustling market in Taiwan. At night, you can definitely eat local delicacies to your heart's desire in Qidu Night Market.

11 七堵鐵道紀念公園 💿

更多資訊

Qidu Station Railway Park

基隆市七堵區光明路23號 No.23, Guanming Rd, Qidu Dist, Keelung City

基隆公車動態 Keelung Bus pew

公園內保留了日治時期建造近百年歷史的「七堵驛 」、木造車站內依然原版呈現當時的購票及候車處 重現原七堵站的風采。

上堵鐵道紀念公

基隆市文化觀光局接受

TAIWAN 交通部観光響 Tourism Administration, MOTC

The park retains the "Cidu Station" built during the Japanese colonial rule nearly a hundred years ago. The wooden station still has the original ticket purchase service and the waiting area, embodying the original Cidu Station.

12 七堵車站 😩

Qidu Train Station

- 基隆市七堵區東新街2號 No.2, Dondxin St, Qidu Dist, Keelung City
- (a) 02-24553426 (b) 05:00-24:00